



TOOLCRAFT

① Manuale d'uso originale

Chiodatrice a batteria

N. d'ordine 2475766



	Pagina
1. Introduzione	3
2. Spiegazione dei simboli	3
3. Utilizzo conforme	4
4. Contenuto della confezione	4
5. Avvertenze per la sicurezza	5
a) Avvertenze di sicurezza generali	5
b) Sicurezza personale	6
c) Informazioni generali sulla sicurezza per gli utensili elettrici	6
d) Istruzioni di sicurezza per gli utensili a batteria	7
e) Sicurezza sul posto di lavoro	7
f) Istruzioni di sicurezza specifiche per graffatrici/chiodatrici	8
g) Rischi residu	8
6. Elementi di comando	9
7. Preparazione	10
8. Funzionamento	10
a) Illuminazione LED	11
b) Indicatore di stato LED	11
c) Caricamento di graffette o chiodi nel caricatore	11
d) Inchiodare o graffiare	14
9. Regolazione della profondità	18
10. Rimozione di un chiodo o di una graffetta	18
11. Risoluzione dei problemi	19
12. Manutenzione / pulizia / conservazione	20
a) Pulizia e manutenzione	20
b) Conservazione	20
13. Smaltimento	21
a) Prodotto	21
b) Batterie/accumulatori	21
14. Dati tecnici	22
15. Dichiarazione di conformità (DOC)	23

1. Introduzione

Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto.

Il prodotto è conforme alle norme di legge nazionali ed europee.

Per mantenere queste condizioni e garantire il funzionamento in sicurezza, è necessario rispettare le istruzioni qui riportate.



Le presenti istruzioni originali appartengono a questo prodotto. Contiene informazioni importanti per la messa in funzione e la gestione. Consegnarlo assieme al prodotto nel caso esso venga ceduto a terzi. Conservare le istruzioni originali per futura consultazione!

Per domande tecniche rivolgersi ai seguenti contatti:

Italia: Tel: 02 929811

Fax: 02 89356429

e-mail: assistenza@conrad.it

Lun – Ven: 9:00 – 18:00

2. Spiegazione dei simboli



Il simbolo con il punto esclamativo in un triangolo indica la presenza, nelle presenti istruzioni originali, di informazioni importanti che devono essere osservate.



Leggere attentamente le istruzioni originali per l'uso prima della messa in servizio e seguirne le indicazioni.



Indossare gli occhiali protettivi.



Indossare protezioni acustiche.



Il simbolo della freccia indica suggerimenti e note speciali per l'utilizzo.

3. Utilizzo conforme

La chiodatrice a batteria è stata progettata per la pinzatura di cartone, materiale isolante, tessuti, pellicole, pelle e materiali simili su superfici in legno o simili-legno.



Non ne è consentito l'uso su e con materiali duri come pietra, metallo, ecc. Possono essere utilizzati solo i chiodi o le graffette descritti nei dati tecnici.

Il dispositivo è stato progettato esclusivamente per uso privato. L'uso commerciale non è consentito.

È consentito l'uso solo in ambienti chiusi o in spazi esterni protetti.

Per motivi di sicurezza e di omologazione, il prodotto non deve essere smontato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli come lesioni, cortocircuiti, incendi, ecc. Leggere attentamente e conservare questo manuale d'uso originale. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme al manuale d'uso originale.

Tutti i nomi di società e di prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

4. Contenuto della confezione

- Chiodatrice a batteria
- 200 graffette
- 200 chiodi
- Manuale d'uso originale

Istruzioni per l'uso aggiornate

Scaricate le istruzioni per l'uso aggiornate tramite il link www.conrad.com/downloads o scansionate il codice QR nell'immagine. Seguire le istruzioni sul sito web.



5. Avvertenze per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso originali e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non siano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conformi contenute nel presente manuale d'uso originale, non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi la garanzia decade.

a) Avvertenze di sicurezza generali

- Osservare tutte le istruzioni di sicurezza, le disposizioni, le figure e le specifiche fornite con questo utensile. La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare il rischio di incendi e/o pericolosi infortuni.
- Conservare il manuale d'uso originale in un luogo appropriato in modo da poter avere sempre queste informazioni a portata di mano.
- Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto può essere appoggiato, utilizzato o conservato solo in luoghi non raggiungibili dai bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Nel caso in cui non sia più possibile l'uso in piena sicurezza, scollegare il prodotto dall'alimentazione ed evitare che possa essere utilizzato in modo improprio. La sicurezza d'uso non è più garantita, se il prodotto:
 - presenta danni visibili,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
 - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un gioco pericoloso per i bambini.
- Prestare attenzione anche alle avvertenze per la sicurezza aggiuntive presenti nei singoli capitoli di questo manuale d'uso originale.
- In caso di dubbi circa il funzionamento, la sicurezza o la manipolazione del prodotto, contattare un tecnico specializzato.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.
- In caso di domande che non trovano risposta in questo manuale d'uso originale, non esitare a contattare il nostro servizio di assistenza tecnica o altro specialista.
- L'uso del prodotto in scuole, centri di formazione, club e laboratori di bricolage e in self-service deve essere monitorato da personale qualificato.



b) Sicurezza personale

- Non utilizzare l'apparecchio se si avverte stanchezza o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcol o farmaci. Un momento di distrazione potrebbe provocare gravi lesioni.
- Maneggiare sempre l'apparecchio con la massima attenzione. Anche se si ha una certa familiarità con l'apparecchio, evitare di sentirsi troppo sicuri. Consultare sempre le indicazioni di sicurezza e stare sempre all'erta. Un attimo di disattenzione può comportare incidenti gravi.
- Utilizzare attrezzature per la protezione personale. Indossare sempre occhiali protettivi, scarpe robuste, pantaloni lunghi, protezioni per l'udito e guanti protettivi. Non lavorare mai a piedi nudi o con i sandali.
- Indossare abiti da lavoro appropriati. Non indossare gioielli. Capelli, gioielli o indumenti possono restare impigliati nelle parti rotanti con conseguente pericolo di lesioni! Pertanto, se si hanno capelli lunghi, usare una reticella e indossare abiti aderenti mentre si lavora.
- Prevenire l'accensione involontaria dell'utensile. Assicurarsi sempre che l'interruttore di accensione/spengimento sia spento quando si depone, si solleva o si trasporta il dispositivo e prima di inserire la batteria ricaricabile o di rimuoverla dal dispositivo. Quando si trasporta l'apparecchio evitare di tenere il dito sull'interruttore di accensione/spengimento.
- Quando si lavora, assicurarsi di assumere una posizione stabile ed evitare una postura anomala. Ciò facilita il controllo dell'apparecchio in situazioni impreviste.
- Rispettare le normative vigenti nel proprio paese, ad es. quelle riguardanti le misure di sicurezza sul lavoro.

c) Informazioni generali sulla sicurezza per gli utensili elettrici

- Non sovraccaricare gli utensili elettrici. Utilizzate i dispositivi elettrici solo per i lavori, per i quali sono stati progettati. Un apparecchio adatto rende il lavoro migliore e soprattutto più sicuro.
- Prima di ogni utilizzo, controllare l'interruttore di accensione/spengimento. L'uso dell'utensile con l'interruttore di accensione/spengimento danneggiato impedisce il controllo dell'apparecchio ed è quindi molto pericoloso.
- Rimuovere sempre l'accumulatore nel caso in cui
 - si effettuano lavori di installazione,
 - si ripone l'apparecchio,
 - si rimuove un blocco,
 - si rilevano vibrazioni insolite
 - o dopo il contatto con un oggetto estraneo (in questo caso, controllare l'apparecchio e farlo riparare da un tecnico specializzato, se necessario).
- Conservare gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini. Evitare che il dispositivo venga azionato da persone che non hanno familiarità con l'apparecchiatura e/o che non hanno letto a fondo il presente manuale d'uso originale. Gli utensili elettrici sono molto pericolosi in mano a utenti inesperti.
- Effettuare sempre e con regolarità la manutenzione dell'apparecchio e controllare che non sia danneggiato, sporco, che non vi siano errori d'installazione, segni di usura o altre condizioni che possano causare pericoli. Prima della messa in funzione far riparare l'apparecchio danneggiato da un tecnico specializzato. Apparecchi su cui viene effettuata una scarsa manutenzione molto spesso causano incidenti.



- Utilizzare l'attrezzo e i relativi accessori solo per lo scopo di utilizzo specificato e in conformità con il presente manuale d'uso originale. Tenere conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da eseguire. Un utilizzo non previsto può causare situazioni pericolose.
- Utilizzare solo accessori e dispositivi aggiuntivi compatibili con l'attacco del dispositivo.
- Non escludere mai dispositivi di sicurezza.
- Spegnere immediatamente il dispositivo se l'azionamento è bloccato.
- Mantenere impugnature e superfici dello strumento asciutte, pulite e prive di olio o grasso. Se l'apparecchio dovesse scivolare di mano durante il funzionamento, potrebbe provocare infortuni.
- Tenere saldamente l'apparecchio. Con un arresto improvviso dell'azionamento, l'energia del movimento si trasmette all'attrezzo stesso. Di conseguenza, vi è il rischio che l'utensile scivoli dalle mani con conseguente pericolo di infortuni!
- Se il prodotto viene portato da un ambiente freddo a uno caldo (ad es., dopo un trasporto), può formarsi della condensa. In tal modo, il prodotto può essere danneggiato. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto o inserire la batteria, lasciare che raggiunga la temperatura ambiente. Ciò può richiedere diverse ore.

d) Istruzioni di sicurezza per gli utensili a batteria

- Per questo utensile utilizzare esclusivamente batterie specificatamente progettate. L'uso di altre batterie può causare lesioni personali e/o il rischio di incendio.
- Osservare le istruzioni di sicurezza e di utilizzo riportate nel manuale d'uso originale della batteria ricaricabile e del caricabatterie associato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla batteria ricaricabile. Rimuovere la batteria ricaricabile, prima di riporre l'apparecchio.

e) Sicurezza sul posto di lavoro

- Mantenere pulita l'area di lavoro. Assicurare una buona illuminazione della zona di lavoro. Il disordine o una cattiva illuminazione sul posto di lavoro, possono causare incidenti.
- Tenere i bambini, gli astanti e gli animali domestici lontano dall'area di lavoro. Le distrazioni durante il lavoro possono provocare incidenti.
- Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di liquidi o gas infiammabili, miscele di aria e gas infiammabili (vapori di benzina) o sostanze solide o polveri leggermente infiammabili. Il prodotto quando è in funzione può produrre scintille, quindi sussiste pericolo di incendi e di esplosione!



f) Istruzioni di sicurezza specifiche per graffatrici/chiodatrici

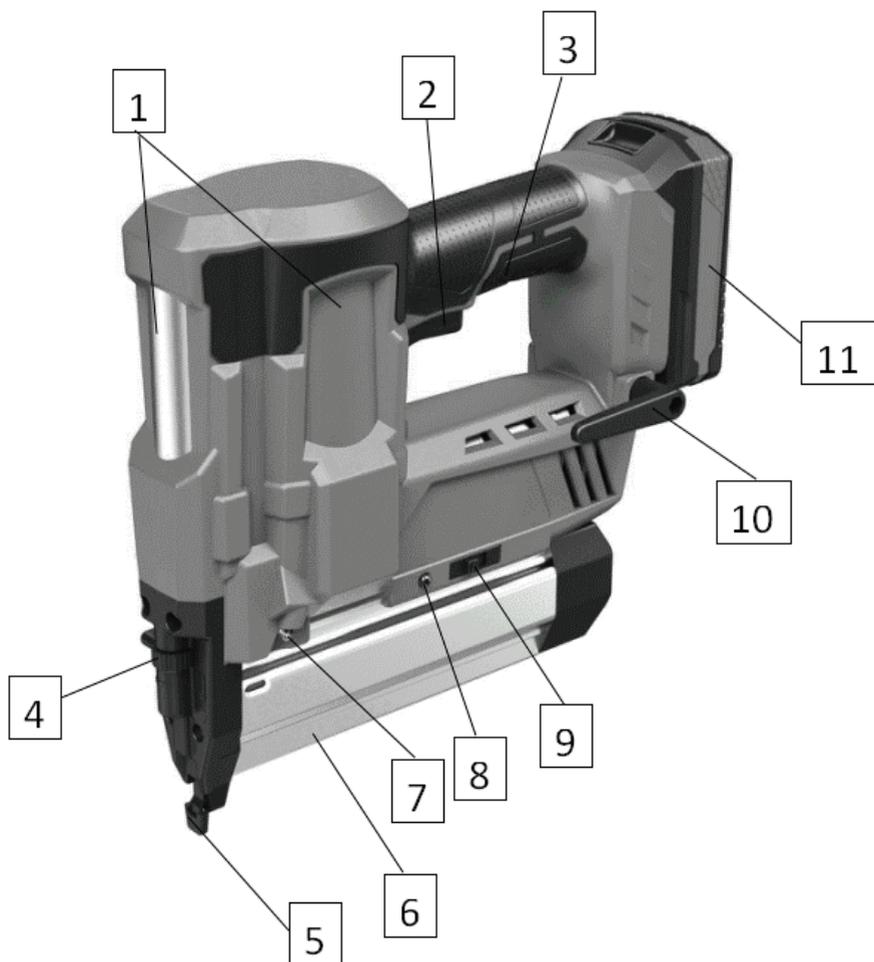
- Fissare il pezzo da lavorare con mezzi idonei. Il pezzo da lavorare non deve mai essere tenuto in mano o posizionato sulle gambe.
- Non premere mai manualmente l'aletta della graffatrice/la sicura (5) (c'è il rischio di lesioni se in contemporanea viene attivato il grilletto involontariamente).
- Non utilizzare mai la chiodatrice a batteria per fissare cavi elettrici (il contatto con i cavi elettrici può causare incendi e scosse elettriche).
- Evitare danni causati da viti, chiodi e altri elementi nel pezzo da lavorare; rimuoverli prima di iniziare a lavorare.
- In caso di guasto elettrico o meccanico, spegnere immediatamente il dispositivo.
- Il corretto funzionamento del dispositivo può essere garantito solo se si utilizzano accessori originali.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato dai minori di 16 anni.
- Tenere le parti del corpo lontane dall'aletta della graffatrice (5) durante il funzionamento.
- La graffatrice non è idonea per ambienti umidi o bagnati. L'ingresso di umidità o acqua in un dispositivo elettrico aumenta il rischio di cortocircuiti e scosse elettriche.
- Non è consentito l'uso su e con materiali duri come pietra, metallo, ecc.
- Possono essere utilizzati solo i chiodi o le graffette descritti nei dati tecnici.

g) Rischi residui

Questo dispositivo è conforme agli standard tecnici e alle norme di sicurezza. Tuttavia, durante l'utilizzo

- potrebbe provocare infortuni o addirittura mettere a repentaglio la vita dell'utilizzatore o di altre persone,
- si potrebbero causare danni all'apparecchio stesso
- o danneggiare altre cose.

6. Elementi di comando



- | | |
|--|---|
| 1 Cilindro a pressione | 6 Caricatore con pulsante di sblocco |
| 2 Grilletto (trigger) | 7 LED per l'illuminazione dell'area di lavoro |
| 3 Interruttore di accensione per luce LED (illuminazione area di lavoro) | 8 LED indicatore di stato (stato del dispositivo) |
| 4 Rotella per la regolazione della forza d'urto | 9 Interruttore modalità di funzionamento |
| 5 Aletta della graffatrice (perno di contatto di sicurezza/sicura) | 10 Clip per aggancio alla cintura |
| | 11 Assorbimento della batteria (batteria ricaricabile non in dotazione) |

7. Preparazione



Rimuovere sempre la batteria ricaricabile prima di eseguire operazioni di montaggio/regolazione o di sostituzione degli accessori sul dispositivo. In caso di azionamento involontario del grilletto (2), sussiste il rischio di infortuni.

Inserimento/rimozione della batteria ricaricabile

- Far scorrere la batteria ricaricabile nel portabatteria (11) fino a quando non scatta in posizione.
- Per rimuovere la batteria, premere il pulsante di sblocco batteria ed estrarla dal suo alloggiamento (11).



Rimuovere sempre la batteria ricaricabile se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo o se lo si ripone.

8. Funzionamento



Rispettare scrupolosamente le avvertenze di sicurezza descritte precedentemente in queste istruzioni per l'uso originali.

Prima di iniziare il lavoro, controllare sempre i seguenti punti:

- Quali dispositivi di fissaggio si trovano nel dispositivo?
- La chiusura perfetta del coperchio del caricatore e il suo bloccaggio.
- Sono presenti danni evidenti sul dispositivo (alloggiamento rotto, parti piegate, ecc.)?
- Prima dell'uso, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
- **Controllare il meccanismo di scatto del contatto e la sicura.**

Procedere come segue:

- Rimuovere la batteria dal dispositivo.
- Rimuovere eventuali graffette o chiodi dal caricatore.
- Premere l'aletta della graffatrice e la sicura (5) su un pezzo di prova e controllare che l'aletta della graffatrice e la sicura si muovano liberamente su e giù.
- Reinserrire la batteria nel dispositivo.
- Impostare l'interruttore della modalità di funzionamento (9) su „Single Firing“
- Premere l'aletta della graffatrice e la sicura (5) contro il pezzo da lavorare di prova senza premere il grilletto (2). Il dispositivo non deve scattare.



Non utilizzare la chiodatrice a batteria, se scatta, durante questo controllo, senza che la leva del grilletto (2) sia stata premuta. Sussiste il pericolo di lesioni.

- Rimuovere il dispositivo dal pezzo. L'aletta della graffatrice e la sicura (5) devono tornare nella posizione iniziale.
- Premere il grilletto (2). La chiodatrice a batteria non deve scattare.



Non utilizzare la chiodatrice a batteria, se scatta, durante questo controllo, senza che la leva del grilletto (2) sia stata premuta.

Sussiste il pericolo di lesioni.

- Se si preme l'aletta della graffatrice e la sicura (5) contro il pezzo da lavorare e si preme il grilletto (2), il dispositivo deve scattare.

a) Illuminazione LED

L'illuminazione LED (7) può essere attivata con il tasto (3) e viene utilizzata per illuminare l'area di lavoro in condizioni di scarsa illuminazione. Se il tasto (3) o il dispositivo non vengono utilizzati per più di circa 30 secondi, l'illuminazione si spegne automaticamente.

b) Indicatore di stato LED

L'indicatore di stato LED (8) fornisce informazioni sullo stato del dispositivo.

Indicatori LED	Anomalia	Rimedio
LED rosso "acceso"	Batteria ricaricabile scarica	Sostituire o ricaricare la batteria
LED rosso "lampeggiante"	I chiodi/le graffette sono inceppati	Rimuovere il chiodo/la graffetta (vedere rimozione di un chiodo o di una graffetta)
LED verde "acceso"	Non ci sono chiodi né graffette nel caricatore	Ricaricare graffette o chiodi
LED verde "lampeggiante"	Surriscaldamento	Lasciare raffreddare il dispositivo

c) Caricamento di graffette o chiodi nel caricatore



Se sul coperchio del caricatore è visibile l'indicazione rossa, nel dispositivo sono presenti solo poche graffette o non ce ne sono affatto.



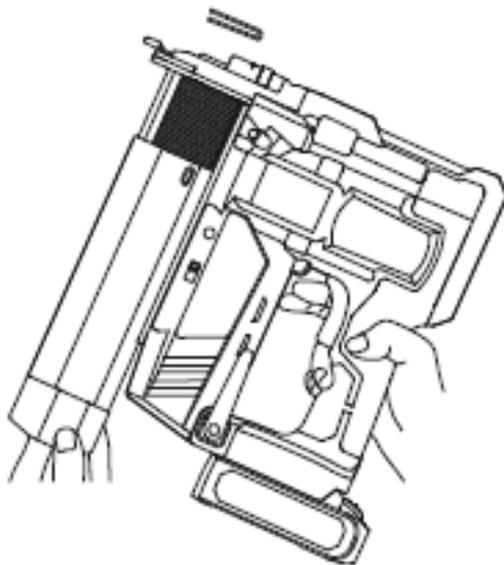
Per riempire il caricatore (6), tenere il dispositivo in modo che l'imboccatura non sia rivolta verso il proprio corpo o verso altre persone.



Non inserire graffette o chiodi di diversa lunghezza e non mischiare graffette e chiodi!

Caricamento di graffette

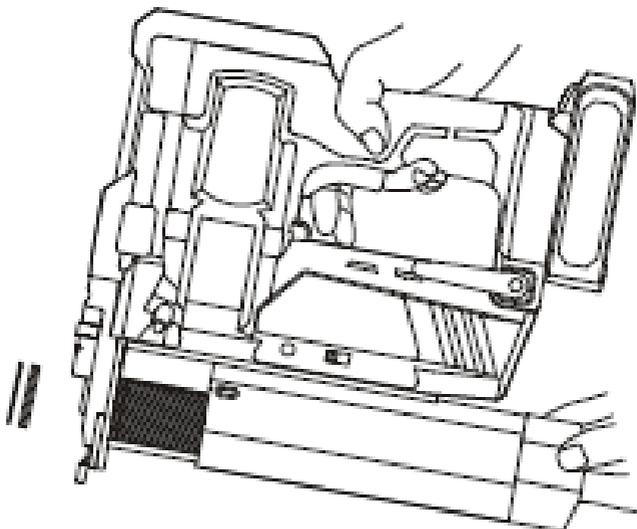
1. Rimuovere la batteria ricaricabile (11) dal dispositivo.
2. Ruotare la chiodatrice a batteria lateralmente in modo che la clip da cintura (10) sia rivolta verso di voi (vista dall'alto). In questo modo i chiodi o le graffette presenti non cadono involontariamente.
3. Premere il tasto di sblocco sul caricatore (6) e tirare indietro il coperchio del caricatore fino in fondo.
4. Per caricare le graffette, ruotare la chiodatrice a batteria lateralmente (posizione inclinata) e inclinarla leggermente all'indietro. Le punte delle graffette sono rivolte verso l'aletta della graffatrice. L'apice della graffetta è sulla guida superiore (direzione alloggiamento dispositivo) del vano caricatore.



5. Spingere nuovamente in avanti il coperchio del caricatore (6) finché il pulsante di sblocco non scatta in posizione.
6. Ricollegare la batteria ricaricabile (11) al dispositivo.
7. Il dispositivo è pronto per l'uso. Eseguire alcuni scatti di prova su un pezzo da lavorare di prova prima del caricamento, per verificare il corretto funzionamento e la profondità dell'impatto.

Caricamento di chiodi

1. Rimuovere la batteria ricaricabile (11) dal dispositivo.
2. Ruotare la chiodatrice a batteria lateralmente in modo che la clip da cintura (10) sia rivolta verso di voi (vista dall'alto). In questo modo i chiodi o le graffette presenti non cadono involontariamente.
3. Premere il tasto di sblocco sul caricatore (6) e tirare indietro il coperchio del caricatore fino in fondo.
4. Per caricare i chiodi, girare leggermente la chiodatrice a batteria di lato (posizione inclinata). I chiodi vengono inseriti sul lato profilato della guida, con le punte dei chiodi rivolte verso il basso in direzione dell'aletta della graffiatrice (5). Le punte si trovano sulla guida inferiore.



5. Far scorrere il coperchio del caricatore (6) in avanti, fino a quando il pulsante di sblocco non scatta in posizione.
6. Ricollegare la batteria ricaricabile (11) al dispositivo.
7. Il dispositivo è pronto per l'uso. Eseguire alcuni scatti di prova su un pezzo da lavorare di prova prima del caricamento, per verificare il corretto funzionamento e la profondità dell'impatto.

d) Inchiudere o graffiare



I blocchi di sicurezza integrati impediscono alla chiodatrice a batteria di sparare involontariamente. Lo sparo può quindi essere attivato solo premendo la chiodatrice a batteria con l'aletta della graffatrice (5) sul pezzo da lavorare e premendo il grilletto (2) o premendo l'aletta della graffatrice con il grilletto premuto.

La chiodatrice a batteria ha due modalità di funzionamento, selezionabili con l'interruttore della modalità di funzionamento (9).

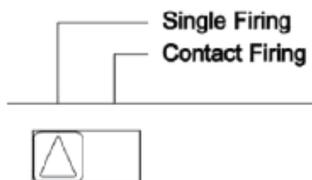
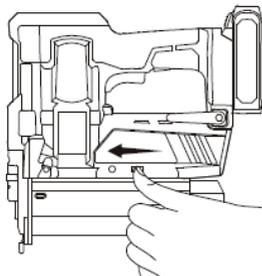
Modalità di funzionamento „Single Firing“:

La chiodatrice a batteria si attiva solo quando l'aletta della graffatrice (5) viene premuta contro il pezzo da lavorare e quindi viene premuto il grilletto (2).

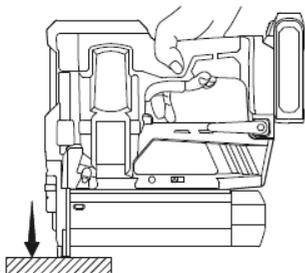
Questa modalità di funzionamento è particolarmente adatta per un posizionamento preciso delle graffette o dei chiodi.

A tale scopo, procedere come segue:

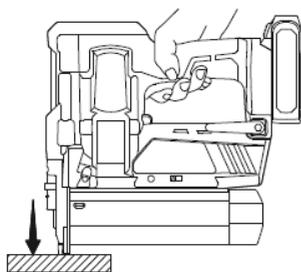
1. Far scorrere l'interruttore (9) verso sinistra



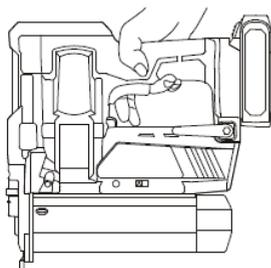
2. Premere l'aletta della graffatrice (5) contro il pezzo.



3. Premere il grilletto (2) per sparare il colpo.



4. Dopo aver sparato il colpo, rilasciare il grilletto (2) e sollevare l'aletta della graffatrice (5).



Per sparare la graffetta o il chiodo successivo, ripetere i passaggi da 2 a 4.



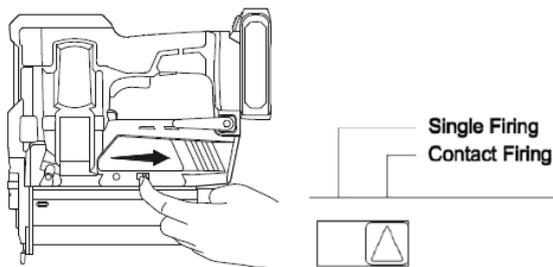
Non tenere premuto il grilletto (2), quando il dispositivo non è in uso, per evitare l'attivazione accidentale, quando il dispositivo non è in uso.

Modalità di funzionamento „Contact Firing“:

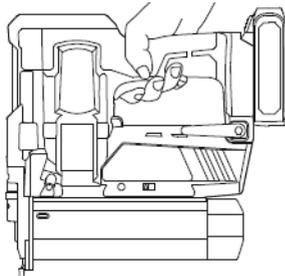
La chiodatrice a batteria si attiva quando si preme il grilletto (2) e si preme l'aletta della graffatrice (5) contro il pezzo da lavorare.

Questa modalità di funzionamento è molto adatta quando sono necessari graffette o chiodi in gran quantità, ma non è richiesta un'elevata precisione.

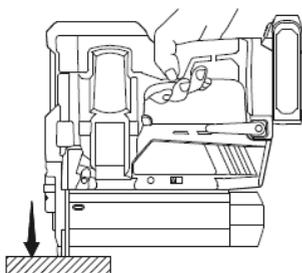
1. Fare scorrere l'interruttore (9) verso destra.



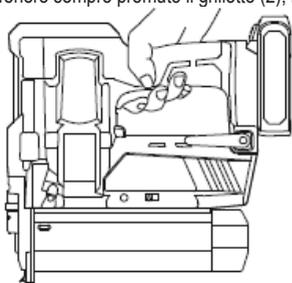
2. Premere e tenere premuto il grilletto (2) e non rilasciarlo.



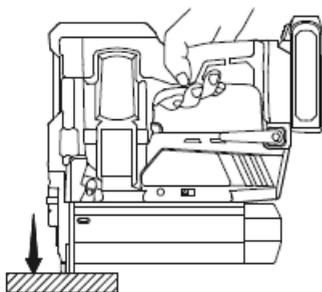
3. Premere l'aletta della graffatrice (5) contro il pezzo da lavorare per sparare il colpo.



4. Tenere sempre premuto il grilletto (2), ma staccare l'aletta della graffatrice (5) dal pezzo dopo ogni colpo.



5. Premere l'aletta della graffatrice (5) contro l'area successiva, in cui si desidera inserire un chiodo o una graffetta. Quando si preme l'aletta della graffatrice (5) contro il pezzo, si avvia nuovamente la procedura che porta allo sparo. Il grilletto (2) deve essere sempre premuto mentre l'aletta della graffatrice (5) viene premuta ripetutamente.



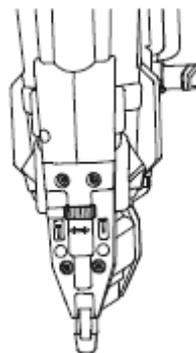
Non tenere premuto il grilletto (2), quando il dispositivo non è in uso, per evitare l'attivazione accidentale, quando il dispositivo non è in uso.

9. Regolazione della profondità

Il dispositivo è dotato di una regolazione della profondità tramite una rotella. Con questa si determina la profondità di impatto delle graffette o dei chiodi.

→ Utilizzare un pezzo di prova che corrisponda per struttura e spessore del materiale ai pezzi da collegare, per determinare la profondità di inserimento desiderata e ottimale di graffette e chiodi.

- Ruotare la manopola di regolazione della profondità verso il simbolo „chiodo grande“  per aumentare la profondità di impatto.
- Ruotare la manopola di regolazione della profondità verso il simbolo „chiodo piccolo“  per ridurre la profondità di impatto.

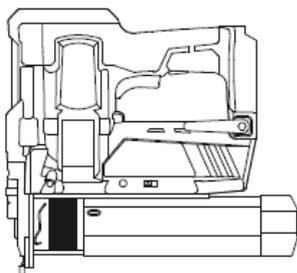


10. Rimozione di un chiodo o di una graffetta

Prima di continuare a utilizzare il dispositivo, è necessario rimuovere eventuali chiodi o graffette inceppate, altrimenti il meccanismo potrebbe danneggiarsi.

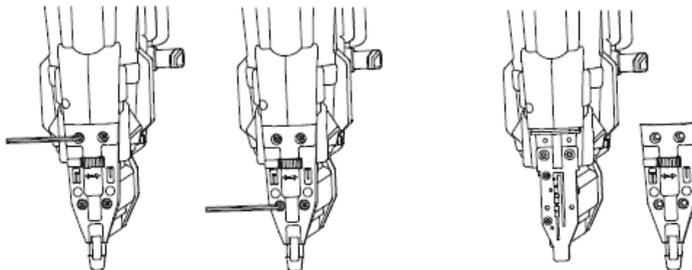
Procedere come segue:

- Rimuovere la batteria ricaricabile (11) dal dispositivo.
- Aprire il caricatore (6) e rimuovere le graffette o i chiodi presenti nel canale. Quindi rimuovere i dispositivi di fissaggio inceppati.
- Riempire il caricatore (6) con chiodi o graffette nuovi e verificare se il dispositivo funziona.



Se i dispositivi di fissaggio sono ancora bloccati dopo aver seguito le istruzioni precedenti, procedere come segue:

- Allentare le quattro viti a testa esagonale sul nasello con la chiave in dotazione.
- Staccare il nasello e quindi rimuovere il dispositivo di fissaggio bloccato.



- Se necessario, rimuovere il chiodo inceppato con una pinza.
- Dopo aver rimosso con successo il chiodo inceppato, serrare nuovamente il nasello con le viti a testa esagonale.
- Riempire il caricatore con chiodi o graffette nuovi e verificare se il dispositivo funziona di nuovo.

11. Risoluzione dei problemi

L'attrezzo non funziona, non si accende.

- La batteria è scarica. Caricare la batteria con il relativo caricabatterie.
- La batteria non è inserita correttamente nel portabatteria (11) del dispositivo.
- Il dispositivo si è surriscaldato. Controllare l'indicatore di stato a LED. Lasciarlo raffreddare.
- I chiodi/le graffette sono inceppati. Rimuovere il chiodo/la graffetta (vedere rimozione di un chiodo o di una graffetta).
- Non ci sono chiodi né graffette nel caricatore. Ricaricare graffette o chiodi.

La profondità di penetrazione è troppo piccola

- La batteria è scarica, ricaricarla.
- Controllare l'impostazione della profondità.
- Il pezzo è troppo duro.

12. Manutenzione / pulizia / conservazione



Prima di pulire e di effettuare la manutenzione, spegnere il dispositivo e scollegare la batteria.

Il prodotto non contiene parti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente. Pertanto, evitare in qualsivoglia caso di aprirlo o smontarlo. Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione che prevede l'apertura del prodotto deve essere effettuato solo da un esperto o da un centro specializzato.

Cercare sempre di evitare che acqua o umidità penetrino all'interno dell'apparecchio.

Non utilizzare detergenti aggressivi o prodotti chimici, ma solo un panno leggermente umido. Se si usano detergenti inadatti si può causare lo scolorimento della superficie in plastica. Per pulire non usare mai sostanze abrasive, alcool, benzina o liquidi simili!

Indossare guanti protettivi durante la manutenzione e la pulizia per evitare lesioni dovute agli spigoli vivi.

a) Pulizia e manutenzione

- Pulire sempre il prodotto immediatamente dopo l'uso per evitare l'accumulo di polvere e sporco.
- Tenere lontano da sporcizia e polvere soprattutto dispositivi di sicurezza, aperture di ventilazione e l'alloggiamento del motore.
- Pulire il dispositivo con un panno pulito o usare un dispositivo ad aria compressa a bassa pressione. Si consiglia di pulire il dispositivo subito dopo ogni utilizzo.
- Una pulizia accurata garantisce una migliore funzionalità del prodotto, in modo che possa durare più a lungo. Farlo controllare in un'officina adatta!

b) Conservazione

- Conservare il dispositivo in un ambiente pulito e asciutto. Evitare il gelo.
- Rimuovere la batteria dal dispositivo.
- Tenere il dispositivo e in particolare le parti in plastica lontano dal liquido dei freni, dal petrolio, dalle sostanze contenenti olio, dall'olio di dispersione, ecc. tali sostanze contengono sostanze chimiche che possono danneggiare anche irreparabilmente le parti in plastica.
- I fertilizzanti e altri prodotti chimici da giardino contengono sostanze che possono attaccare i metalli. Pertanto, non conservare il dispositivo in prossimità di tali sostanze.
- Conservare il dispositivo, le istruzioni per l'uso originali e gli accessori nella confezione originale. In questo modo si avranno sempre a portata di mano tutte le informazioni e gli accessori necessari.

13. Smaltimento

a) Prodotto



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad offre le seguenti opzioni di reso **gratuito** (ulteriori informazioni sulla nostra pagina internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Si noti che in paesi al di fuori della Germania potrebbero essere applicabili altri obblighi per la restituzione di vecchie apparecchiature e il loro riciclaggio.

b) Batterie/accumulatori

Rimuovere le batterie/gli accumulatori inserite e smaltirle separatamente dal prodotto. Il consumatore finale ha l'obbligo legale (Normativa sulle batterie) di restituire tutte le batterie/gli accumulatori usati; è vietato smaltirli tra i rifiuti domestici.



Le batterie/gli accumulatori contaminati sono etichettati con questo simbolo, che indica che lo smaltimento tra i rifiuti domestici è proibito. Le denominazioni principali per i metalli pesanti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo (l'indicazione si trova sulle batterie/batterie ricaricabili, per es. sotto il simbolo del bidone dell'immondizia indicato a sinistra).

È possibile consegnare le batterie e gli accumulatori usati negli appositi centri di raccolta comunali, nelle nostre filiali o in qualsiasi punto vendita di batterie e accumulatori! In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

Prima dello smaltimento, è necessario coprire completamente i contatti esposti delle batterie/degli accumulatori con un pezzo di nastro adesivo per evitare cortocircuiti. Anche se le batterie/gli accumulatori sono scarichi, l'energia residua che contengono può essere pericolosa in caso di corto circuito (scoppio, forte riscaldamento, incendio, esplosione).

14. Dati tecnici

Tensione nominale.....	20 V Li-Ion (batteria ricaricabile agli ioni di litio)
Batterie ricaricabili adatte (non in dotazione)	TOOLCRAFT 20 V/2,0 Ah (cod. art. 1881809) TOOLCRAFT 20 V/4,0 Ah (cod. art. 1881810) TOOLCRAFT 20 V/5,0 Ah (cod. art. 2331500)
Caricabatterie adatto (non in dotazione)	TOOLCRAFT 20 V/2,3 A (cod. art. 1881811) TOOLCRAFT 20 V/5,0 A (cod. art. 1881812) TOOLCRAFT 20 V/ 2x 4,5 A (cod. art. 2388640)
Velocità	media 60 chiodi/graffette al minuto (massimo 100)
Capacità del caricatore	max. 100 chiodi o graffette
Lunghezza chiodi.....	max. 50 mm
Lunghezza delle graffette	max. 40 mm
Livello di pressione sonora LPA (in conformità con EN 60745)	79,9 dB(A)
Livello di potenza sonora LWA (in conformità con EN 60745)	90,9 dB(A)
Livello di pressione sonora	3 dB(A)
Vibrazione (secondo EN 60745).....	1,39 m/s ²
Incertezza K.....	1,5 m/s ²
Peso	2,64 kg
Dimensioni.....	275 x 260 x 85 mm
Condizioni di esercizio/conservazione.....	da +5 a +40 °C / 85 % di umidità relativa



Attenzione!

Il livello di rumorosità durante il lavoro può superare gli 80 dB(A). Indossare protezioni acustiche adatte.

Il livello di vibrazioni indicato nelle presenti istruzioni è stato determinato secondo un test standardizzato nella EN 60745 e può essere utilizzato per il confronto di utensili elettrici. Può essere utilizzato per una valutazione preliminare per le sollecitazioni causate dalle vibrazioni.

Il livello di vibrazioni specificato è relativo alle applicazioni principali dell'utensile elettrico. Se, tuttavia, l'utensile elettrico viene utilizzato per altre applicazioni con diversi utensili o mal mantenuto, l'emissione delle vibrazioni può differire. Ciò può aumentare significativamente il livello delle sollecitazioni causate dalle vibrazioni. durante il periodo di lavoro complessivo.

Per un'accurata valutazione dell'esposizione alle vibrazioni, dovrebbero essere considerati i periodi in cui il dispositivo è spento o è acceso, ma non è effettivamente in uso. Ciò può ridurre significativamente la quantità di vibrazioni durante l'intero periodo di esecuzione dei lavori.

Prendere ulteriori misure di sicurezza per proteggere l'utente da vibrazioni come per esempio: effettuare la corretta manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori, tenere le mani al caldo, suddividere opportunamente i cicli di lavoro.

15. Dichiarazione di conformità (DOC)

Con la presente Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiara che questo prodotto soddisfa le seguenti direttive:

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE + 2015/863/UE

È stato prodotto in conformità alle seguenti norme:

EN 60745-1:2009/A11:2010

EN 60745-2-16:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-1:2006/A2:2011



Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.conrad.com/downloads

Scegliere la lingua cliccando sulla bandiera corrispondente ed inserire il codice componente del prodotto nel campo di ricerca; si ha poi la possibilità di scaricare la dichiarazione di conformità UE originale in formato PDF.

① Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.